空氣質素指標檢討工作小組

The Air Quality Objectives Review Working Group

陸路運輸專家小組

Road Transportation Sub-group 第八次會議

Eighth Meeting

日期: 2017年5月16日(星期二)

Date: 16 May 2017 (Tuesday)

時間: 下午 2 時半 Time: 2:30 pm

地點: 灣仔告士打道5號稅務大樓33樓會議室

Venue: Conference room, 33/F, Revenue Tower, 5 Gloucester Road, Wanchai

會議議程

Agenda

			
1.	通過經修訂後的第六次會議摘要 Confirmation of revised digest of the sixth meeting		
2.	通過第七次會議摘要 Confirmation of digest of the seventh meeting		
3.	確認經修訂的建議措施 D2 的可行性評估 Endorsement of the revised assessment on the practicality to implement the proposed		
	measure D2 措施 D2"推出單一路線電動車試驗計劃,將指定路線的現有車隊轉換為電動車。"		
	Measure D2 "Electric vehicles pilot schemes - switching the existing vehicle fleet of selected routes to electric vehicles"		
4.	執行以下類別的建議措施的可行性評估 Assessments on the practicality to implement the proposed measures under the		
	following categories		
	"管理路面空間" (措施 G2-G3) "Managing road space" (Measures G2-G3)		
	"其他建議" (措施 H2, H3, H4, H7 & H8) "Other suggestions" (Measures H2, H3, H4, H7 & H8)		
5.	討論執行以下類別的建議措施及其主要考慮因素 Discussion on key considerations for the implementation of proposed measures under		
	the following categories "管理路面空間"(措施 G1)		

	"Managing road space" (Measure G1) "其他建議" (措施 H1, H5 & H6)
	"Other suggestions" (Measures H1, H5, H6)
6	其他事項
6.	Any other business

^{*}建議措施的列表載於附件 (see Annex for the list of proposed measures)

附件 (Annex)

	Proposed new air quality	建議的新空氣質素改善措施			
	improvement measures				
A.	A. Tunnel toll policy and toll collection method (隧道的收費政策及模式)				
1.	Review the tunnel toll policy and level	檢討隧道的收費政策及水平(例如回購隧			
	(e.g. the Government to buy back the	道經營權、推出隧道費資助試驗計劃)。			
	tunnels, tunnel toll-subsidy pilot scheme).				
2.	Consider replacing the existing system	考慮以全自動的收費系統取代現有系			
	with complete automatic toll collection	統。			
	system.				
B.	Maintenance and repair of vehicle exhaus	t system (車輛尾氣排放系統維修保養)			
1.	Propose to use chassis dynamometer for	建議使用功率機檢驗車輛尾氣排放。			
	testing vehicle tailpipe emissions.				
2.	Tighten the annual vehicle examination for	收緊私家車的檢驗年期,由現時超過 6			
	private cars from over six years old to over	年減至超過3年開始年檢(或考慮以行車			
	three years old (or consider adopting	里數作為檢驗準則)。			
	vehicle kilometres travelled as the vehicle				
	examination criterion).				
3.	Provide vehicle tailpipe emission testing	提供尾氣排放檢驗儀器,供中小型維修			
	equipment for rent by small and	業界租用。			
1	medium-sized vehicle repair workshops. Establish a maintenance information	杂~韦尔贝尼亚北久从北州为南 唐亚			
4.		建立車輛尾氣排放系統的維修數據平			
	database of vehicle tailpipe emission system.	台。			
5	Raise awareness on the importance of	加強宣傳車輛維修保養的重要性。			
J .	vehicle maintenance and repair.	加强互付干栅临的价格的主要压			
C.	Fostering a "pedestrian-friendly" and "bi	icycle-friendly'' environment (推動行人方			
	善及單車友善環境)	117			
1	Foster "pedestrian-friendly" environment	推動行人友善環境(如擴闊行人路、興建			
1.	(such as widening of footpaths,	有蓋行人道、優化行人通道網絡聯繫),			
	construction of covered walkways and				
	enhancing the pedestrian connections) to	以鼓勵市民步行。			
	encourage people to walk.				
2.	Foster "bicycle-friendly" environment and	推動單車友善環境,並研究提供配套設			
	study into the provision of ancillary	施(如單車徑網絡、單車停放處、公共運			
	facilities for cycling (such as provision of	輸交匯處的泊車轉乘設施及對公共交通			
	cycling track network and bicycle parking	乘客携帶單車的友善政策)。			
	spaces, park-and-ride facilities at public				
	transport interchanges and bike-friendly				
	policies to facilitate carriage of bicycles on				
	public transport).				

Proposed new air quality	建議的新空氣質素改善措施
improvement measures	发哦的刚工制贝系仪音相他
3. Set up cycling and walking shared space at harborfront areas.	在海濱地帶建造單車與行人共享空間。
 4. Establish lower vehicle speed limits zones (e.g. 30km/h) in community roads, school zone and areas with elderly centres, to foster pedestrian environment. D. Promotion of low-emission transport model. 1. Tram or electric bus interchange schemes 	在學校區、老人院舍區及社區路段設立低車速限制區(如每小時 30 公里),以改善步行環境。 le (推動低排放的交通模式) 在繁忙路段(如彌敦道)推行電車或電動
at busy road sections (e.g. Nathan Road) to replace the franchised bus services so as to reduce the number of buses and boarding/alighting passengers on the road section. - Consider using electric buses with ultra-fast charge or super-capacitor models for the interchange schemes. - Set up priority lanes for trams/electric vehicles within the pilot areas.	巴士轉乘計劃,以取代現時在該路段行駛的專營巴士服務,從而減少在同一路段行駛及上落乘客的巴士數目。 - 轉乘計劃中的電動巴士可考慮使用超級快充或超級電容的型號。 - 試行區可同時設立電車/電動車專線。
 Electric vehicles pilot schemes - switching the existing vehicle fleet of selected routes to electric vehicles. Targeting green minibus or franchised bus routes. With the support of vehicle supplier, work out the best configurations for electric vehicles of the selected routes for the trial. The scale of the pilot scheme must be large enough to attract vehicle suppliers to provide comprehensive technical and maintenance support. 	推出單一路線電動車試驗計劃,將指定路線的現有車隊轉換為電動車。 - 可選擇專線小巴或專營巴士路線。 - 為提升測試的成效,必須與電動車生產商討為車種的零組件就試驗路線的路況作適當的調整。 - 為吸引生產商提供比較完善的技術支援及維修配套,試驗路線車輛數目必須達一定規模。
3. Promotion of hybrid private cars.	推動使用混合動力私家車。
4. Exploring the use of new-energy vehicles	探討新能源車種的使用。
E. Utilization of intelligent transport system	s (運用智能運輸系統)
Launch one-stop mobile app for the public to choose the most time-saving, economical and low-emission transportation mode. Launch one stop mobile app for the public.	推出統合各種運輸工具的流動應用程式以供市民選擇最省時、最省錢及低排放的交通模式。
2. Launch one-stop mobile app for the public to access real-time information on car parking vacancies which helps them choose the best parking location and	推出統合各停車場空置泊車位實時資訊的流動應用程式,讓市民選擇最佳的泊車地點並縮短行車距離。

Proposed new air quality		建議的新空氣質素改善措施
	mprovement measures	
3. Impleme	ng the driving distance. Intelectronic road pricing scheme road traffic congestion at busy	在繁忙路段實施電子道路收費,處理繁忙路段的交通擠塞情況。
manage control, is surveilla enforcen	,	引入智能運輸系統(如監控交通燈號以控制交通流量、安裝智能感測器和攝影機處理違例泊車)。
F. Land us	e and Transport Infrastructure Pl	anning (土地及運輸基建規劃)
redress the distribution of the solution of th	proper land use planning to he current imbalance in home-job ion and bring jobs closer to home reduce commuting time and ar usage.	透過妥善的土地規劃,改善居所與就業地點分佈失衡的現狀,使居民可以在當區就業,從而縮短交通時間和減少使用私家車次數。
together	in planning and design solutions with transport management to air ventilation in high density ment.	透過良好的城市規劃及設計,配合交通管理,從而改善高密度發展所引起的空氣流通問題。
developr infrastruc construc cope wit	comprehensive review on the ment of road transportation cture and networks (such as tion of new tunnels and roads) to h population growth and to tackle fic congestion.	全面檢討陸路運輸建設的發展和道路網絡(如興建新的隧道和道路),以配合人口的增長,改善塞車問題。
	low-emission transport mode to ents of new development areas.	為新發展區的居民提供低排放的交通模式。
	district-based publicity on bus ionalization.	加強推動巴士路線重組的地區宣傳。
G. Managin	ng road space (管理路面空間)	
polluting and impo polluting growth o	e first registration tax of highly wehicles as well as private cars ose higher licence fees for more wehicle licences to manage the of vehicles.	增加較污染的車種及私家車的首次登記 稅,並以提高較污染車輛的牌照費用, 控制車輛增長數目。
parking.	enforcement against illegal	加強打擊違例泊車。
	on-street metered parking fees.	檢討路旁停車位收費。
	iggestions (其他建議)	
	information on the energy cy, emission performance and	提供車輛能源效益、廢氣排放、噪音數 值等資訊以方便市民作出更環保的選

Proposed new air quality		建議的新空氣質素改善措施
	improvement measures	
	noise level of vehicles, etc. to facilitate the	擇。
	public to make a more	
	environmentally-friendly choice.	
2.	Set out objectives/policies to support the	訂立使用更清潔車用燃料的目標/政策。
	use of cleaner vehicle fuels.	
3.	Extend the coverage areas of the existing	擴大現時低排放區的範圍及涵蓋至其他
	low emission zones and its restriction to	車輛種類。
	other vehicle types.	
4.	Address the personal and operational needs	改善重型車輛在停泊、用饍及休息的問
	of heavy vehicle drivers, such as provision	題(如葵涌貨櫃碼頭區),以處理重型車駕
	of parking space and arrangement of meal	駛者的個人及營運需要,從而降低重型
	and rest breaks at the Kwai Chung	車空轉引擎所造成的空氣污染。
	Container Terminals area, so as to reduce	一十二村 11 子//1 起版 11 工机 11 水
	air pollution arising from idling engines.	
5.	Set up priority lanes for public vehicles.	設立公共車輛專用路線。
6.	Review the policy on replacement of	檢討替換專營巴士的政策。
	franchised buses.	
7.	Provide funding to support District	設立基金資助區議會推行改善空氣質素
	Councils for implementing air quality	的項目。
	improvement projects.	
8.	Raise public awareness on environmental	提高市民的環保意識,推廣良好的個人
	protection, promote green living and	環保習慣,鼓勵市民使用公共運輸系統
	encourage the public to use public	或低排放的交通模式。
	transport systems as well as low emission	
	transportation options.	